

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
 Félévre 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felélős szerkesztő:
BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket
 a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Alaptalan kombinációk és rágalmak.

Zombor, 1906. január 22.

Annak idején mi is olvastuk azt a nyilt levelet, amelyet egyik szabadkai lap intézett Fernbach Károly országgyűlési képviselőhöz, mint a bácsme gyei függetlenségi párt elnökéhez. Olvastuk azt a cikket is, amelylyel ezt az ügyet a „Bácsme gyei Függetlenség” pertraktálta. Eddig nem szóltunk hozzá a közérdekű üggyhöz, mert nem akartunk eléje vágni az esetleges nyilatkozatoknak. Fernbach Károlyon kívül — ugylátszik — egyik érdekelt ur sem kíván nyilatkozni. Ezt mi igen természetesnek találjuk, mert ugy a főispán, mint az alispán, mint pedig a volt főispán messze föltötte áll annak, sem hogy ilyen alaptalan kombinációkra és rágalmakra reflektálni kötelességük lenne. Teljes elismeréssel nyugtázzuk a komoly higgadságukat, hogy nem ülnek fel a mesterkéltt heccelődésnek.

Ellenben mi kötelességünknek ismerjük, hogy beleszóljunk a dologba; mert ha egy lapnak — a sajtószabadság dicsőségére — joga van alaptalanul

támadni s alaptalan támadásaival a közvéleményt félrevezetni, ugy a másik lapnak kötelessége az igazságot védelmébe venni és a közvéleményt felvilágosítani.

Mindenekelőtt mi is csodálkozáunkat fejezzük ki afölött, hogy az illető szabadkai lap olyan szokatlan formában fordult felvilágosításért Fernbach Károlyhoz. Hiszen ezzel a szokatlan formával szinte meggyanusította a függetlenségi párt elnökét. Pedig nem érdemel gyanusítást senki részéről, legkevésbé saját hivi részéről. Nagyon helyesen és közismert uri mivoltához méltóan járt el, amikor a nyilt levelet illetve annak tartalmában rejtett gyanusítást visszautasította.

Latinovits Pál főispánról a szabadkai ujság nyilt levele az írja, hogy a lemondása csak komédia s hogy minden körülmények között megmarad állásában. Az egész vármegye közönsége ismeri a főispán becsületes jellemét. Lehet-e róla feltételezni, hogy ilyen komédiát játszó, hogy port hintsen a vármegye közönségének a szemébe s hogy ámitsa,

csalja azt? Mi határozottan tudjuk, hogy a főispán nemcsak szóbelileg jelentette be a lemondását, hanem a mikor azt szükségesnek tartotta, irásban is kérte a felmentését. Ezt a főispán a vármegyei törvényhatósági bizottságnak is tudomására adta. Szabad-e a szavában kételkedni, amikor eddig egyetlen egy ténye sem látszik az ellenkezőt igazolni? Szabad-e feltételezni róla, hogy csak komédiázik, amikor száz és száz embernek nyiltan kijelentette, hogy ő semmi törvényteleniséget nem fog elkövetni s tényleg eddig még a látszatát is elkerülte a törvényteleniségnek és az erőszakosságnak? A törvényhatósági bizottság pártkülönbség nélkül ovációban részesítette a főispánt s kérte, hogy maradjon meg állásában. Még erre a lelkes marasztalásra sem adott igenlő választ a főispán, bizonyára azért, mert hazafias meggyőződését a vármegye osztatlan szeretete sem befolyásolhatta. Szabad-e egyszerűen ráfogni erre a puritán emberre, hogy komédiázik, tehát tisztességtelenül jár el? Szabad-e rágalmazni őt ok nélkül? A választ a közvéleményre bizzuk.

A „BÁCSKA” TÁRCÁJA.

Potocka grófné, korának legszebb asszonya.

— Spielberg után németből. —

A berlini új muzeum képcsarnokának egyik ékessége egy pasztellkép, Graff mester műve, mely egy nőfejet ábrázol. Csodálatos, eszményi szépség. Vonzó, lebilincselő nemcsak a finom metszésű vonások elragadó szabályossága, hanem az a lelkes szempár is, melyben az érzelmek egész világa szunnyadoz, párosulva gyermeki, szende kifejezéssel.

Bizonyára kevés kép részesült akkora szerencsében, mint ez az arckép, hogy ezer meg ezer példányban lemásolták, fotografálták, fába metszették, rézbe karcolták, szóval minden elképzelhető módon sokszorosították s mind e különféle másolatokban egyre újabb barátokat, csodálókat bilincsel magához. Pedig az a nő, kit az arckép ábrázol, se hírneves királynő, se költőnő vagy más művésznő nem volt. S kik a képet csudálják, többnyire nem is tudnak mást, mint csak nevét az elbájoló női fej egykori viselőjének.

Eszerint csupán maga a szépség ösereje az, mely fölkelti s egyre jobban éleszti az érdeklődést a csudálatos kép iránt.

A kép Potocka grófné képe.

Lehet-e csodálni, hogy az ellenállhatlan szépségnek e diadalmas hatalma, mely az egykori eleven alak holt mására még ma is ezerek bámuló tekintetét vonja, magát a nőt, ki Graff képének egykor mintája volt, a nép legalacsonyabb osztályából, a legnagyobb nyomorból, az emberi társadalom magaslatára emelte, a rabszolganőt a világ leggazdagabb főúranak nevévé tette?

Olvasóinkat bizonyosan érdekelni fogja, ha e világesudálta nő történetét hiteles források alapján elbeszéljük.

A 18. század hetvenes éveiben Konstantinápoly csak igen keveset hasonlított a mostani török birodalmi fővárosához. Ott, hol most az európaiilag épült villák hosszú sora húzódik, hol a Drinápoly felől robogó gőzösnek éles füttye összevegyül a lóvonatu vasut zörömbölésével, akkoriban holmi nyomorúságos külváros terült el. Többnyire súlyos elnyomatás alatt nyögő, szegény görögök

lakták. Idegenek csak nagyritkán jártak ott, kik részint mint kereskedők, részint mint más európai államok képviselői az ős Bizáncnak e helyén ütötték föl tanyájukat.

Az 1786. év egyik szép őszi napján tehát, mikor Du Barry márkinak, a magas Portán francia követnek, jól ismert elegáns fogata végig robogott a piszkos külváros hepe-hupás kövezetén, öreg-ifju sietett ki a kapuba, hogy a pompás négyesfogatot s az aranypaszomántos szolgák jól táplált alakját megbámulja.

A márki nagyon rosszkedvű volt. Kelletlenül szorongott a födetlen kocsi szögletében, illatos zsebkendőjével védekezve a különböző konyhák nem épen esábitó illata ellen. Volt rá oka, hogy rosszkedvű legyen, mert pusztán kocsisa megbocsáthatlan szórakozottságának, ki alaposan eltévedve ide-oda hajtott, köszönheté a nem óhajtott alkalmat, hogy a keleti tartományok fényének árnyoldalát is megismerheté. El is határozta, hogy hazatérve, rosszalásának egész súlyát érzeteti Hassan urammal. Fáradt tekintete azonban hirtelen egy dülöfőben levő konyhó ajtajára esett, melyhez egy fiatal leányka —

A nyílt levél a főispán képzelt meghurcolása után az új alispánt támadja meg. Azt mondja róla, hogy Fejérvárnál volt audiencián s kötelezte magát, hogy a kormány minden rendeletét teljesíteni fogja. Csak ezen ígéret ellenében lett Vojnits Istvánból alispán. Mi úgy tudjuk, hogy Vojnits Istvánnak alispánná történt jelölése körül folytatott megbeszélésekben soha politikáról szó nem esett. Amint hogy a függetlenségi párt nem kívánt tőle politikai garanciát, úgy nem kívánt tőle senki más. Kristóffy az új alispán nem is ismeri, sohasem beszélt vele. Fejérvárt személyesen ismeri, évek előtt beszélt is vele. De az alispánsága ügyéből folyólag nála nem járt, még kevésbé tehetett tehát neki ígéretet. Vojnitsot a vármegye osztatlan szeretete emelte az alispáni székbe, anélkül, hogy bárki is lekötni igyekezett volna őt politikailag. A politika szóba sem került semmiféle formában! Ez a tiszta igazság! Honnan veszi magának az a lap mégis a bátorságot, hogy ezt a tisztességes embert is megvádolja?

És hogy az illető lap a valótlan-ságokat betetőzze, Vojnits bárót állítja oda értelmi szerzőnek és azt írja róla nagyobb nyomtató kedvéért, hogy báró Vojnits 200.000 koronát zsíralt Fejérvárnak. Hogy Vojnits bárónak az alispán politikai lekötésében szerepe nem volt, az kétségtelen, mert senki sem akarta az alispánt politikailag lekötni. A vádaskodás ezen részével tehát végeztünk. A zsírálás pedig, ha igaz, tisztán magánügy, amelyhez senkinek semmi köze, legkevésbé a szabadkai újságnak, amely bizonyára nem fogja megfizetni azt a 200.000 koronát. Ha pedig nem igaz, a mi a forrást tekintve valószínű,

ugy ez is olyan rosszakaratu koholmány, amelytől a jóízűség megvetéssel fordul el.

A mi tudomásunk és becsületes meggyőződésünk szerint ez a tiszta igazság. Vagyis a nyílt levél a komédia s a tartalma mindenben valótlan!

Nagyon sajnáljuk, hogy egy sajtó-organum közlésére kénytelenek vagyunk ilyen határozottan rácsfolni, mert ezzel a sajtó hitelét állítjuk kétes világitás elé. Bizunk azonban a közönség igazságosságában. Az ilyen indokolatlan hírlapi hecceből a közönség bizonyára nem fogja megítélni az egész sajtót, hanem legfeljebb konzekvenciát fog levonni arra nézve, hogy ezután mely lapoknak higgyen el valamit.

Befejezésül helybeli laptársunkhoz volna egy szavunk. Helybeli laptársunk védelmébe veszi Fernbach Károlyt és az alispánt. De a szabadkai lap egyéb állításaira azt mondja, hogy azok köz-tudomású dolgok. Nagyon sajnáljuk, hogy helybeli laptársunk így árcul üti a saját tárgyilagosságát. Mert ha tárgyilagosa a saját vezére és az alispán iránt, akkor legyen a dolog többi részeiben is tárgyilagosa. Vagy azt hiszi laptársunk, hogy ellenzéki lap léte muszáj neki szankcionálni a főispán ellen felhozott vádat, még a jobb meggyőződése és az igazság ellenére is? Szerintünk nem ez a kötelessége! Az ellenzéki lapnak is tárgyilagosa az igazságot kell szolgálnia!

A Napközi Otthon teaestélye.

Van városunkban egy egyesület, amely zajtalanul, minden feltűnést kerülve, tisztán anyagiakban szűkölködő embertársaink gyermekeinek segélyezését tartva szem előtt, működik. Működése oly reklámnélküli, hogy bizony nagyon sok ember nem is tud létezéséről. Ennek az egyesületnek tagjai a minden szépért és nemesért lelkesülő zombori intelli-

gens urasszonyok és urleányok, kik a humánus ügyet önzetlenül felkarolva, minden ténykedésükben, szenvedő embertársaiknak a javát célozva, meghallgatják a segélyért kiáltó szót és segítőkezét nyújtanak a szenvedőnek a téli hideg ellen és az éhenhalástól való megmentésre.

A mindennapi tapasztalás elég sajnosan tanuskodik arról, hogy ott, ahol jótékony-ságot kellene gyakorolnunk, társadalmunk bőségben és jólétben élő családjainak tekintélyes része rideg közönyt nyel és zsebre tett kézzel félrehúzódik.

Ezt a rideg közönyt megtörni vállalkoztak a „Napközi Otthon“ egyesület tagjai, dr. Alföldy Gedeonné urasszony vezetésével. Az alig két éve elvetett mag már kikelt. Izmosodik évről-évre mindaddig, míg végre terebélyes fává lesz és magába foglalja egész társadalmunk színét-javát.

Mily nagy öröm és boldogság szenvedő embertársainkra nézve, hogy nincs okuk a téli hideg beálltával aggódni és kétségbeesni, mert teljes bizonyossággal tudják, hogy ezen egyesület segítőkeze áldáshozóan működik, gyermekeik napközben való ellátásáról gondoskodik.

Az egyesület tagjai naponta délelőtt 10 órától délután 2 óráig felváltva végzik terhes munkájukat önzetlenül, a leggyöngédebb anyai szeretettel gondoskodva a 85 éves gyermekről. De a társadalom anyagi támogatására szükségük van, a melyet ez alkalommal városunkközönsége társadalmi és felekezeti külön-ség nélkül nem vont meg tőle, mert a célhoz méltó anyagi és erkölcsi támogatásban részesítette a „Napközi Otthon“ jótékony egyesületet folyó hó 20-án rendezett teaestélyén, tanujelét adván annak, hogy ezen humánus intézmény kebelében fáradozó lelkes és a felebaráti szeretet érzésétől áthatott hölgygárdának munkásságát figyelemmel kíséri s felhasználva az alkalmat, impozáns megjelenésével elismerésének és hálájának adott kifejezést. Méltó jutalma volt ez azon kitartó fáradozásnak, melyet az egyesület tagjai annak fennállása érdekében ez ideig kifejtettek és buzdítás a jövőben kifejtendő munkálkodásra.

Az egyesület szervezése és fennállásának biztosítása céljából kifejtett tevékenységet

még csaknem gyermek — támaszkodott s méztelen lábacskáját ingerkedve nyujtogatta egy kis kutya felé. Elámulva emelkedett föl s parancsot adott a megállásra. A komornyik leugrott a bakról s utasítást nyert, hogy a kicsikét vezesse a kocsihoz.

— Hogy hívják, gyermekem? — kérde a márk s mind nagyobb esudálattal nézte a formás alakot, kinek épen fakadó szépségét a koldus rongyok nem rejtették el, a nemes metszésű arcot s mindenekfölött pedig szemének ábrándos ragyogását, mely őt eleinte szinte megdöbbentette.

— Sophiának hívják uram — felelt a kicsike s kacér pillantással simította el homlokáról a barna fürtöket.

— Nyisd ki a kocsi, Antoine, kiszalok. Te meg Sophia, hidd ide szüleidet! Ügyeljetek, hogy a kíváncsi koldushad ne tologjon ide.

— Csak anyám van, uram. Ott benn a szobában dolgozik. Kihívjam, uram?

— Hagyd el, magam megyek be hozzá.

És az előkelő márk, a szalonok bálványa, meggörnyedt, hogy beléphessen az

alacsony ajtón, melyet hirtelen becsapott maga után.

Du Barry márk legott megvevé ezer-öttszáz piasterért a külvárosi gyermeket, aki arra volt hivatva, hogy néhány év múlva korának legnagyobb szépsége legyen. Megvette hitvány pénzen, tulajdon anyjától, egy nagy nyomoruságban élő görög asszonytól.

A tizenegy éves gyermeknek a követ palotájában igen jó sora lett. A márk nem elégedett meg azzal, hogy a leányka testi szépségét pompás ruhákkal emelje, hanem lelkét és éles, finom megfigyelő képességű s meglepően gyors fölfogású értelmét is mindenképen kiművelte. Ügyes nevelőnő oktatta a tanulni vágyó leánykát. Egy francia táncmester pedig, kit az élet hullámai valahogyan a Bosporus partjaira vetettek s ki csak kénytelenségből foglalatostkodott azzal, hogy a leányka lefátyolozott, nehézkes háremhölgyekkel a kecsesség alapfogalmait elsajátíthassa — a legjobb tudásával mindent elkövetett, hogy Sophiát a menuet s az ecossaise titkaiba beavassa. Maga a márk vezette be az udvari élet s az etikette formáságaiba s tanítgatta a társalgásnak ama sajtóságos hang-

jára, mely Franciaország akkori társaságait annyira jellemezte s melylyel később senki se tudott oly varázsszal bánni, mint az Arany-szarv fővárosából szakadt görög leány.

Ámde gazdag szellemi képességeinek kifejlődésével együtt valami leküzdhetlen idegenkedés is kiképződött Sophiában ura iránt. Soká küzdött ama férfiú iránt való háláérzetével, ki őt elvégre is a nyomoruságból ragadta ki, ám idegenkedése valósággal gyűlöletté fokozódott s keresve kereste az alkalmat, hogy a rabszolganői jármot széttörhesse. Hiába, a bilines csak bilines, még ha aranyból kovácsolták is. És a fölserdült leány, mihelyt a nyugateurópai világfölfogással megismerkedett s benne jártas lett, egészen más szemmel nézett jövőjébe, mint utcagyerek korában, mikor a selyemruhák s tarka csecsebecsék szívét-szemét elvakíthatták.

S a sors kedvezett neki szándékában, hogy szabaddá legyen. Du Barry márk kormányától megbizást kapott, mely szerint Varsóba, hosszú utra kellett indulnia. Meg nem állhatta, hogy a fiatal leányt, aki az öregedő embernek valósággal a szívéhez nőtt, kíséretébe föl ne vegye.

illetőleg az oroszánrészt az egyesület vezetői dr. Alföldy Gedeonné és Bertolino Sándorné urasszonyokat illeti, kik ez alkalommal fáradhatatlan buzgalommal és tőlük megszokott szeretetreméltósággal töltötték be háziasszonyi tisztüket, bebizonyítván azt, hogy az egyesület vezetése méltó kezekben van léteve s annak érdekeit szívükön viselik és tovább fejlesztése érdekében semminemű áldozattól sem rettennek vissza. A fáradságos munkájokban részt vett urasszonyokról és urleányokról szintén az elismerés és dicséret hangján kell megemlékeznünk, kik bájos szeretetreméltósággal és lankadatlan buzgalommal szolgálták ki a nagy számban jelen volt közönséget. Szívességükért az egyesület elnökségének hálás köszönetét e helyen tolmácsoljuk.

A teastély a „Vadászkürt“ összes helyiségeiben délután 5 órakor vette kezdetét. Az ízletes süteményekkel és hűvös ételekkel szervizolt párolgó tea mellett a közönség 8 óráig folytatott vidám társalgást.

Az ételeket és italokat az egyesületi és választmányi tagok adták össze, melyért az elnökség hálás köszönetet mond.

Az asztalontást tánc követte, mely kedélyes hangulat mellett a hajnali órákban ért véget s bizonyára a résztvevők egy kellemesen eltöltött est emlékével hagyták el a tánctermet. Az elért szép anyagi és erkölcsi sikerhez, mint kitaró fáradozásuk megérdemelt eredményéhez az elnökségnek gratulálunk és a jövőben kifejtendő tevékenységükhöz sok sikert kívánunk. Legyen Isten áldása munkájokon!

Az estélyen jelen volt urasszonyok és urleányok névsorát a következőkben közöljük:

Asszonyok: dr. Alföldy Gedeonné, Bertolino Sándorné, dr. Bruck Árminné, dr. Buják Józsefné, dr. Bugarszky Kószthné, Bayer Manóné, özv. Csihás Benőné, Csihás Béláné, dr. Csernyus Pálné, Dungyerszky Gedeonné (Szenttamás), dr. Donoszlovits Vilmosné, özv. Ehrenbergerné, Elek Lászlóné, Fejér Eulália, dr. Falcione Nándorné, Falcione Sándorné, dr. Falcione Árpádné, Fernbach Károlyné, özv. Fernbach Antalné, Fischer Lajosné, Gehring Edéné, dr. Gaal Istvánné, özv. Gertinger Pálné, özv. Halász Gyuláné, dr. Huber Józsefné, Hauke Imréné, Jankovits Dusánné,

dr. Jovánovits Józsefné, Janovits Gyuláné, özv. Karlné, Koczkar Zsigmondné, Kohut Kálmánné, Kozma Lászlóné, dr. Krónits Istvánné, Löffler Emilné, Matkovich Béláné, Martin Tivadarné, dr. Molnár Károlyné, dr. Mikosevits Kanutné, özv. Michels Jánosné, dr. Németh Arthurné, Predragovits Szilárdné, Preszly Jánosné, dr. Popovits Istvánné, Popovits Mirkóné, Popp Györgyné, Paukovits Andorné (Szabadka), Radány Péterné, Rittinger Antalné, özv. Spitzer Mórné, Scherer Rezsóné, Scherer Károlyné, Sztankovits Györgyné, Szabó Lászlóné, Sztipitsné, Sztajcsits Arkádné, dr. Szimonovits Radivojné, Törös Sándorné, özv. Vadászné, Wundszám Ida, Zsivánovitsné.

Leányok: Alföldy Flóra, Csihás Erzsike, Csalóközy Margit, Donoszlovits Eri, Falcione Helén, Ehrenberger Edit, Gehring Lenke, Hável Aranka, Jovánovits Matild, Jovánovits Leona, Karl Honka, Koczkar Adrién, Koczkar Zseni, Kirchner Madlen, Kozma Piri, Krónits Mici, Lederer Mici (Kula), Michels Margit, Preszly Nelli, Predragovits Stanci, Puskás Piri (Arad), Paukovits Erna (Szabadka), Popovits Mila, Pekánovits Mici, Raab Joci, Sztajcsits Piri, Zsivánovits Vera.

Az estély alkalmával felülfizettek: Falcione Árpád 30 kor., özv. Fernbach Antalné 25 kor., dr. Alföldy Gedeonné, Fernbach Károly, dr. Alföldy Gedeon, Fejér Gyula 20—20 kor., özv. Fernbach Bálintné, Fernbach Erzsébet, Gertinger Pálné, Matkovich Béláné, dr. Szimonovits Radivoj, zombori technikus asztaltársaság, Karácson Gyuláné, Tarczay Dezső 10—10 kor., Szemző Gyula, Falcione László 8—8 kor., Markovity Lajos 6 kor., dr. Jovánovits József, dr. Zátanyi Dezső, Janovits Gyuláné, Kórits Eszter, Hauke Imre 5—5 kor., Popp Györgyné, dr. Popovits Istvánné, dr. Buják József 4—4 kor., Szondy Mátyásné 3 kor., Kozma Lászlóné, özv. Spitzer Mórné, dr. Pataj Sándor, özv. Uhlyarik Jánosné, Sréter Károly 2—2 kor., Bayer Manóné 1 korona. A befolyt jövedelem ezen adakozásokkal együtt 750 koronát tesz ki.

Fogadják a jósziví adakozók, valamint a részt vett vendégek, — az egyesület hálás köszönetét.

—m—a.

Popovits István jubileuma.

Folyó hó 21-én folyt le Kulán Popovits István kulai m. kir. adótárnoknak 40 évi szolgálati jubileuma és ezzel kapcsolatban a koronás arany érdemkereszttel történt dekoráltatása a legnagyobb szabású ünnepek közt.

Az ünnepély lefolyásáról kiküldött tudósítónk a következőkben számol be:

Előkészületek.

Dr. Széchényi Tamás, a kulai járás agilis főszolgabírája, az előkészítő bizottság elnöke és annak tagjai már napok óta fáradoztak, hogy az ünnepély minél fényesebben és szebben sikerüljön.

Már 20-án délután mozgalmas volt Kula községe. Egymásután érkeztek a vidéki küldötségek, kik az érdemekben gazdag, derék tisztviselő 40 éves szolgálati jubileumán tisztelegni óhajtottak az ünnepelnél.

A rendezés mi kívánni valót sem hagyott fenn.

Vendégek és küldötségek.

A zombori pénzügyigazgatóság részéről megjelentek:

Popp György kir. tanácsos, pénzügyigazgató, Fodor Mihály pénzügyigazgató helyettes, Sziebert N. pénzügyi titkár, dr. Czirják Mihály pénzügyi fogalmazó; a pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség képviselőiben: dr. Cserniczky Andor pü. számtiszt; a pénzügyőrség képviselőiben: Langmahr János pénzügyőri főbiztos, Sztrakay István és Blaskovits István pénzügyőri biztosok; a zombori m. kir. adóhivatal képviselőiben: Horváth János adótárnok és 4 adótiszt; a bajai m. kir. adóhivatal képviselőiben: Sarecz adótárnok és 3 adótiszt; a palánkai m. kir. adóhivatal képviselőiben: Bezzegh adótárnok és 3 adótiszt; az ujvidéki m. kir. fővámszolgabírói képviselői Dala vezetése alatt; Popovits Sebő vármegyei főlevéltárnok, tb. főjegyző; a kulai járási főszolgabírói hivatalhoz tartozó összes községek képviselőiben: Borovánszky Gyula kulai, Szakácsy Sándor kucorai, Faller Alajos veprődi, Arnold Károly bácskeresztúri, Korbay Pál kiskéri, Kiss Gyula óverbászi, Gutwein Lajos torzsai, Wagner Lajos ujjverbászi jegyzők; Lederer Gusztáv kir. ítélőtáblai bírósági, dr. Mezey Zsigmond kir. tanácsos, közjegyző, Mladoniczky Vince r. kath., Boberity Milán g. kel. lelkész, dr. Schneider Károly, dr. Récey Ede ügyvédek, azonkívül a kulai és a környékbéli intelligens közönség óriási számban.

Az ünnepély lefolyása.

Az ünnepély Kula község tanácskozási termében folyt le.

Dr. Széchényi Tamás főszolgabíró, az előkészítő bizottság elnöke 11 órakor indítványozta, hogy az ünnepeltet és Popp György kir. tanácsos, pénzügyigazgatót küldötséggel hívják meg az ünnepélyre.

Popovits István és Popp György kir. tanácsos megjelenésük alkalmával meleg ovációban részesítették, kik lelkes éljenzések között foglalták el a számukra fentartott helyet.

Popp György kir. tanácsos meleg szavakban és szónoki hévvel előadott magas szárnyalású, remek beszédben méltatta Popovits István érdemeit és a közönség zajos és lelkes ovációja közben feltűzte Popovits mellére a koronás arany érdemkeresztet.

Popovits könnyek között köszönte meg a királyi kegy eme szép szimbolusát.

Majd Faller Alajos veprődi jegyző szép be-

Ez utazás közben, még pedig a kis orosz határszéli várban, Podolski Kaminiécben történt a második döntő fordulat a szép görög leány életében.

Abban az időben még nem oly nyugtalan sietséggel utaztak az emberek, mint ahogy manapság városokon, országokon keresztül repülünk. Fárastó utazások alkalmával egyes helyeken szívesen eltanyáztak hosszabb ideig is. S oly előkelő utas, mint Du Barry márki, biztosra vehette, hogy mindenütt a legvendégszeretőbb fogadtatásra talál. Talált is Podolski Kaminiécben, a város kormányzójánál, gróf De Witt orosz tábornoknál, aki mindent elkövetett, hogy Franciaország küldöttének e kis félreeső várban való tartózkodását lehetőleg kellemessé tegye. Az elegáns világfinak azonban nemcsak vendége tetszését sikerült megnyernie, hanem bájos társnőjéit is.

Du Barry márki, aki mint katonatiszt, egykor maga is küzdött Franciaország győzelmes hadjárataiban s a várművek élénken érdekelték, egyik nap kilovagolt gróf De Witt első hadsegédével a határvár előretolt védősáncjaihoz. Visszatérve, a város kapuját zárva,

a felvonóhidat felhuzva találta. Lovai befogva, podgyásza kocsjára rakva a vársánccon kívül az országúton.

Du Barry csudálkozva nézett kísérőjére.

— Mit jelent ez uram? — kérdezte végre.

A hadsegéd udvariasan szalutált.

— Excellenciád meg fog bocsátani ezért az — elismerem — szokatlan intézkedésért. Minden a tábornok ur határozott parancsára történt, aki egyuttal kéreti Excellenciádat: méltóztassék az utazást egyedül folytatni. Egyszersmind szerencsés vagyok parancsolóm megbízásából a továbbutazásra szóló utlevellet — ezerötszáz piastert aranyban s ezt a levelet a tábornok ur nejétől...

— Nejétől?... Nem is tudtam, hogy gróf De Witt házas ember.

... a tábornok ur nejétől átadnom. Az ön eddigi neveltányától, kivel a gróf ur, távollétünk alatt, görög katolikus szertartás szerint egyházilag megesküdt.

(Polyt. köv.)

szédben méltatta az ünnepelt érdemeit, melyre Popovits adótárnok megaláztatottan válaszolt, köszönetet mondva a lelkes és szép ovációért, amelyben őt részesítették.

Ebéd.

A kulai kaszinó nagytermében déli 1 órakor ebéd volt, amelyen mintegy 200-an vettek részt.

Felköszöntők.

Az első felköszöntőt Popp György kir. tanácsos, pénzügyigazgató mondotta öfelségére a királynak.

Dr. Széchényi Tamás főszolgabíró a következő beszédet intézte az ünnepelthez:

Kedves barátom!

A világtörténelemből tudjuk, hogy egy az egyes nemzetek, mint az emberiség haladásának alapjául szolgáló fegyver minden időben a munka volt, ez volt az a lajtorja, melyen a megelégedettség, virágzás és boldogulás felé emelkedhettünk.

Ünnepeltünk, Popovits István adótárnok jelszava mindig az volt: funkcionálni lankadatlanul és kifogástalanul olyként, hogy munkásságának hasznosságát ne csak a többség ismerje el, de hogy azzal legfelsőbb bírása, lelkiismerete is feltétlenül meglegyen elégedve.

Kedves ünneplő barátom! Ez volt hosszú, érdemduz pályafutásod legszebb, legnemesebb, legmagasztosabb feladata és ténykedése, melyre mindenkor önérettel tekintetsz és mi büszkék vagyunk. Érthetőnek fogjuk, mélyen tisztelt uraim találni, hogy ma, midőn hosszas munkásságát öfelsége kitüntetéssel honorálta, járásom közönsége velem együtt ünnepel, mert hisz őt magunkénak valljuk.

Kedves barátom, tartson meg a mindenható nagy irtalma mindnyájunk örömeire nagyon soká!

Ezután Fodor Mihály pénzügyigazgató-helyettes ugyancsak az ünnepeltre üritette poharát, kiemelte beszédében, hogy Popovits István nemcsak a koronás arany érdemkeresztet érdemelte meg, hanem kiérdemelte és megnyerte polgártársainak a szeretetét, mint a polgárerények legfőbb zálogát.

Popovits István meghatva köszönte meg ezen ovációt s örökre lelkébe zárja ezen szép emléket, amelyet a jelenlevők megjelenésükkel szereztek neki.

Majd Boberity Milán köszöntötte fel szép szavakban az ünnepély értelmi szerzőjét, Popp György kir. tanácsos, pénzügyigazgatót.

Felköszöntőt mondtak még Kiss Gyula a vármegyére, mint közszabadságunk egyik leghatalmasabb védőbástyájára, borsódi és katymári Latinovits Pál főispánra, mint aki szűkebb hazánk alkotmánytisztelő kormányzója.

Azonkívül Korbai Pál köszöntötte fel báró Vojnits István és Ertl János országgy. képviselőket; Borovánszky Gyula a megjelent vendégeket, dr. Czirják Mihály üdvözölte dr. Széchényi Tamást, mint aki a mai ünnepség létesítésének fáradságából méltán követelheti magának az oroszlanrészt.

Végül Mladoniczky Vince római katolikus plébános beszédében egy nagyon szellemes hasonlattal méltatta az ünnepelt érdemeit, mondván, hogy Lajos Fülöpnek, a francia polgárkirálynak nővére, a kir. hercegnő, végtelen nagy szeretettel és bámulattal viseltetett királyi fivére iránt s mivel ezt vele szemben kifejezni másképpen nem tudta, névnapjára egy gránátalmát küldött, melyre arany betűvel reá volt írva, hogy: „Értékem nem

a koronámban van“. Épp így elmondhatjuk mi is Popovits Istvánra, hogy őt nem a koronás arany érdemkeresztért, hanem belső erkölcsi tartalmaért, polgárerényeiért szeretjük.

Üdvözlő táviratok.

Ezután Petonszky Imre felolvasta a kapott sürgönyöket, melyeket a következő illusztris emberek küldtek: Latinovits Pál főispán, báró Vojnits István országgy. képviselő, Vojnits István alispán, Győrffy, Szigethy és Ternovszky pénzügyigazgatók; Stefkovics, Kovács, Szekeres, Sztójkovics adótárnokok, Kiss István és Fiala Oszkár számvéveségi főnökök, Neorcsics adóellenőr és még számosan a tisztelői s barátai közül. Általános derűtséget keltett Sigmond Göntér soóvéi jegyző távirata, melyben értesíti az ünnepeltet, hogy a vonatról lekészt s mellette egy másik távirat, melyben csak annyi volt, hogy: „Göntér lekészt, tehát ne csodálkozz, ha én is itt maradtam Skálin.“

A mulatság amúgy „kulai“ módra a késő éjjeli órákig elhúzódott.

Dr.

H i r e k.

Kinevezés. Latinovits Pál főispán ifj. Gergurov Milán, zombori lakos, jogszigorlót díjtalan közigazgatási gyakornokká nevezte ki és szolgálattételre a vármegyei árvaszékhez osztotta be.

Kinevezés. Az igazságügyminiszter dr. Eckert Sándor zombori járásbírói joggyakornokot a temesvári törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

Kirendelés. Az igazságügyminiszter dr. Müller Károly óbecsei gyakorló ügyvédet az újvidéki kir. ügyészség kerületébe ügyészi megbízottul kirendelte.

Hírek az egyházmegyéből. Kápláni minőségben áthelyeztettek: Anisics Jenő Bácsból Bajmokra, Pótz György Bács-szentivánról Palánkára és Weinert Péter Palánkáról Bács-szentivánra. — Göbölös Ignác moholi kültéri tanító a beltérre, Patyi János pedig nevezettnek helyére tanítónak előléptetett, illetve megválasztott.

A Szabad Lyceum vasárnapi első előadására a közönség egészen megtöltötte a város háza nagytermét, hogy gyönyörködjenek műkedvelő zenészeink ismert művészi előadásában s egy jeles fővárosi írónknak, Krudy Gyulának, fölolvadásában. Az előadás zenei részéről avatott toll bizonyára kellő méltatással fog irni. Nekünk csak a fölolvadáshoz lenne egy pár szónk. Krudy Gyula, jeles írónknak, a fővárosi lapokban megjelenő tárcáit, a régi magyar világot rajzoló elbeszéléseit, mindenki nagy élvezettel olvashatja. Azt mondják, hogy a lyceumi előadás zenei számai között három novelláját olvasta föl. Azt mondják... Mert a fölolvadásból édes keveset lehetett megérteni. De nem éppen erről van szó. Krudy ur diszkotésú könyvből olvasta föl három novelláját. Tehát már — lehet, hogy — harmadszor fölmelegített dolgot tált ki. Már ahhoz is szó fér, hogy lyceumi előadás-e még oly jeles és érdekes novellának a fölolvadása? Am akármilyen is az az előadás, vagy fölolvadás, legalább ne legyen — bocsánat a köznap kifejezésért! — uraságoktól levetett holmi. Nem először történt ilyesmi a lyceumunkban ünnepelt fővárosi jeleink részéről. E nagy urak — úgy látszik — igen lekicsinylik a zombori közönséget. Pedig úgy tudjuk: a lyceum egyesület meg is fizet nekik — ezért. „Ej, egy rókát kétszer nyuzni, ez, urak, mégsem megyen!“ S az a különös, hogy a bőr ugyan a közönség bőre, s mégsem ő a róka... (Beküldetett.)

Városgyula érsek adományai. Főpásztorunk beiktatása alkalmából a következő jótékony adományokat tette Kalocsán: Kalocsa város szegényeinek 1000 kor., Oltáregyletnek 100 kor., Tűzoltó-egyletnek 100

kor., Kath. körnek 100 kor., Ker. Ifjusági egyletnek 100 kor., Vörös kereszt egyletnek 100 kor., Fehér kereszt egyletnek 100 kor., Ipartestületi betegsegélyző pénztárnak 100 kor., Kath. legényegyletnek 100 kor., Ker. munkásegyletnek 100 kor., Sz. Vince egyletnek 200 kor.

Eljegyzések. Dr. Müller Károly, óbecsei ügyvéd eljegyezte Dörner Aranka urleányt, Titelről.

Bányász Gyula, gyógyszerész eljegyezte Illés Rózsika urleányt, Illés Antal szabadkai földbirtokos és törvényhatósági bizottsági tag leányát.

Trischler Antal, honvédhadnagy eljegyezte Szondy Mátyas kir. törvényszéki bíró leányát, Belluskát. Gratulálunk.

Hó. Nem hó! hanem igazán hó, az a sokféle csillagformába jegecedett, tündöklő, fehér hó, mely sűrű pelyhekben szokott aláhullni a magasságból s megszállja házaink tetőit, fáink tar gallyait, a mezőt, a földet, úgy hogy egyszerre fehérbe borul előttünk a világ. Már-már attól tartottunk, hogy egy közmondásunkat is megváltoztatja velünk a természet felforduló világrendje s arra, ami ritka, azt fogjuk mondani: „ritka mint a fehér tél“. Szent Januárius azonban egyet gondolt s megvárta ősz szakállát s kora hajnal óta még most is, mikor e sorokat írjuk, egyre hullatja csillogó fehér pelyheit a természet féltő gazda s a játékból elszegényedett apró gyermekek örömeire. Félő azonban, hogy mire a hóhullás megszűnik, nem marad belőle semmi, csak sár. Szent Januárius! Ha már havat ráztál a szakálladból, keménykedjél meg is egy kisé, hogy amit adtál, ne váljék egyszeriben vízzé!

Jótékonycélu hangverseny.

Említettük már, hogy 1906. január 26-án a városi színházban hangverseny lesz a felsővárosi óvóegyesület javára. A hangverseny, melyben Réthy Laura fővárosi énekművész és Csavojác János helybeli hegedűművész ur számos műkedvelő hölgygyel és urral működnek közre, műsora után itélve, nemcsak műtélvezet, hanem anyagi siker tekintetében is sokat ígér. A műsort következőleg állították össze: 1. Gaál F. Orosz dalok. Előadják: Blumenthal Károly, Csavojác János, dr. Németh Arthur és Tomcsányi Aladár urak. 2. Makai E. Szerenád. Magánjelenet. Előadja: Trasser Margit kisasszony. 3. Verdi. Troubadour. Részletek. Énekl: Réthy Laura uró. Zongorán kíséri: Tunner Nándor ur. 4. Gabányi A. Hipnozisz. Vig jelenet. Előadják: Jovánovits Leona kisasszony és dr. Zátanyi Dezső ur. 5. a) Ardit. Madárdal. b) Magyar népdalok. Énekl: Réthy Laura uró. Zongorán kíséri: Tunner Nándor ur. 6. Mendelssohn F. Op. 44. a) Andante espressivo, b) Presto con brio. Előadják: Csavojác János, Kárpáthy Sándor, Krudy Géza és dr. Németh Arthur urak. Az előadás kezdete pontban fél 8 órakor. Helyárak: Proscenium páholy 9 korona. Páholy 8 korona. Zártszék minden sorban 2 korona. Karzati ülőhely (kizárólag a diákságnak fentartva) 60 fillér. Karzati állóhely 20 fillér. Jegyek előre válthatók Schön Adolf könyvkereskedésében és este a pénztárnál. A páholy bérlők jogai szerda délig lesznek fentartva. Felülfizetéseket a jótékonycélu iránti tekintetből köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz a zombori felsővárosi óvóegylet.

Vármegyénk református lelkeszeihez. Igaz magyar szívvel kérjük vármegyénk református lelkesi karát, vegyék testvéri szeretetükbe a Nagypénteki reform. Társaságnak ügyét. A társaság éppen most szölt hozzájuk kéro szoval, hogy a züllésnek induló gyermekek megmentésére nyujtsanak segédkezet. Lapunkban már jelezttük, hogy a társulat rendkívül kedvező és érdekes nyerési esélyekkel sorsjátékot rendez. Ennek a sorsjátéknak sikere elsősorban attól föltételezettik, hogy a reform. lelkesi kar minden szeretetét neki a jó, a szép ügynek adja. Ámbár nem exkluziv felekezeti ügy az emberszeretnek ez a munkája: mégis az érette legelsőbben buzgó segélyhadat református lelkesi karunktól várják. Hisszük, hogy nem hiába várják. Isten áldása legyen munkájokon, segítségükön.

Ujvási
Egyetnek
0 kor.,
k 100
, Ker.
egylet-

Károly,
nka ur-

elje-
Antal
atósági

gy el-
ki bírő

, az a
döklő,
tt alá-
ázaink
földet,
ünk a
y köz-
a ter-
ritka,
r tél".
s meg-
a még
ullatja
gazda
mekek
hullás
, csak
ráztál
kissé,
vizzé!

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

eny.
-án a
felső-
rseny,
észnő
üvész
l mű-
nesak
tében
tották
adják:
dr.
urak.
adja:
Trou-
urnó.
Ga-
dják:
tonyi
agyar
Zon-
ndel-
o, b)
ános,
smeth
ntban
áhol
inden
rólág
arzáti
matók
ste a
zerda
et a
ogad
árosi

Daléstelely. A zombori iparos dalárda folyó évi február hó 1-én a Vadászkiert összes emeleti helyiségeiben tartja meg farsangi dal- és táncestélyét. Az előkészületek már javában folynak. Szántó Károly, a dalárda buzgó karmestere ez alkalomra újból 3 új eredeti darabbal lép a közönség elé. A rendezőség, élükön Tántner Ottó elnökkel, mindent elkövetnek, hogy az estély minél fényesebben sikerüljön. Az előjelekből ítélve, a daléstelely egyiké lesz a farsang legkedélyesebb multságainak. Az estélyre a következő meghívót adták ki: Idézés. A zombori iparos dalárdának folyó évi február hó 1-én a Vadászkiert összes emeleti helyiségeiben megtartandó tárgyalására nagybecsű cím dal és tánc ügyben 2 koronától 5 koronáig terjedhető pénzbiroság terhe mellett megidéztek. A tárgyalás sorozata a következő: 1. Népdalok. Irta Szentirmai E. Férfikar. 2. Egy higgadt ember. Monológ. Irta Szántó K. Előadja Kovalovszky István. 3. A fogorvosnál. Kettős. Irta Szántó K. Előadják: Krieg Károly és Bozsánszky János. 4. A táti meg a mámi. Férfikar. Irta Szentirmai E. 5. A fuvalás. Magándal. Irta Nagy K. Előadja Gruda Pál. 6. A licitáció. Irta Szántó K. Személyek: Végrehajtó — Dörfler Gyula. Kisbíró — Répits Ferenc. Egy ur — Hock János. Egy nő — Kovács János. Nép. Utána tánc világpóstával vegyest. Belépődíj személyenként 2 kor. Családjegy 5 kor. A pártoló tagok tagsági jegyek első szelvényével váltanak jegyet. Jegyek előre válthatók Tántner Ottó cukrászdájában és az Iparoskörben. Kezdeté este 8 órakor. Zombor, 1906. január hó. Tisztelettel az Iparos Dalárda.

Meghívó. Felkérem a zomborvidéki rabsegélyző egyesület tagjait, hogy az 1906. évi január 28-án d. e. 10 órakor a kir. törvényszék polgári tanácstermében tartandó közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. Tárgy: az 1905. évi működés átvizsgálása. — Egyleti titkár.

Kofabál. S mondja még valaki, hogy a kofáknak nincs jó dolguk, mikor még táncmulatságot is képesek rendezni a maguk gyönyörűségére. Csak az kár, hogy színöröszinre nem vehetjük szemügyre, vajjon oly könnyen perdül-e a lábuk is, mint a nyelvük s vajjon ez utóbbi testrészüknek van-e akkora gyakorlatossága a kurjongatásban, mint pörpörpatvarködésben, mert nem a mi zombori kofáink, hanem a zentaiak hódolnak Terpszichoré istenasszony művészetének jövő hó 4-én esti 7 órakor a zentai tambura banda hangjai mellett Majoros Péter uram vendéglőjében. A rendezőség előrelátását dicséri, hogy ezer darab fánkot süttet és egybe 10 koronás aranyat tesz a szerencsés vevő megjutalmazására. Bölcs intézkedés ez a kofák-nál közönséges nyelverseny-vágy kielégítésére; a nézőt is mulattatja, anélkül, hogy a dobhártyája veszedelemben forogna. A ki e ritka mulatságot végig óhajtaná élvezni, olcsó szíjjel meglehet, mert a beléptidij személyenként csak 25, páronként pedig csak 50 krajcár. (Ez a kofa konzervatívizmusa, mely irtózik a filléres újítástól.)

Szerencsétlenség. Ujvidékről írják: Toma Zsuzsa 5 éves kis leánya ruhája e hó 19-én a takaréktüzhelyből kipattant szikráktól tüzet fogott s a kis leány a szenvedett égési sebekbe behalt.

Kapisztrán sirjának restaurálása. A ferencrendi szerzetesek az illóki ősrégi templom restaurálását határozták el, melyet 1350-ben Ujlaky Ugrin épített és Ujlaky IV. Miklós herceg 1460-ban megújított és kibővített. Az érdekes gót stílus templomban volt eltemetve Kapisztrán János, Hunyady barátja és fegyvertársa; a templom mellett lévő rendházban töltötte a szent életű és hőslélkü szerzetes utolsó napjait. Cellája, melyet kápolnává alakítottak át, most is meg-

van sok egyéb reá vonatkozó emlékekkel. Erekléit a török invázió alkalmával onnan elvitték, de sarköve megvan az Ujlakiak címeres sarköve mellett. A restaurálást korhű gót stílusban fogják eszközölni, a költségek előteremtését a szegény szerzet gyűjtés útján tervezi.

Földrengés. Óbecsén 20-án a déli órákban földrengés volt észlelhető. Akik megfigyelték, hullámszerű lökést és gyöngö földalatti morajt észleltek három ízben: 12 órakor, 12 óra után és fél 1 órakor. A lökés iránya nyugatról kelet felé történt. A földrengés oly gyöngö volt, hogy csak kevesen vették észre.

Megölte a feleségét. Szorg Villibald, aki 5 év előtt Amerikába vándorolt, pár nap előtt Amerikában feleségével és 3 gyermekével együtt hajóra szállt, hogy hazajöjjön. A tengeri utazás már vége felé járt és egy nap múlva már Hamburgba érkeztek volna, amikor Szorg Villibald áldott állapotban levő feleségét a hajón, gyermekei jelenlétében, alaptalan féltékenységből két revolverlövessel agyonlőtte. Azután maga ellen fordította a fegyvert és egy lövéssel önmagát is súlyosan megsebesítette. A szerencsétlen asszonyt Hamburgban eltemették, a gyilkos férj pedig az egyik ottani kórházban a halállal vívódik. Az életben maradt három árva most nagyatyjuk Hamburgból Bajmokra hozta.

Táncestély Bulkeszin. A bulkeszi intelligencia 1906. évi január hó 27-én Bulkeszin a Bleich Fülöp-fele vendéglő összes termeiben szegény gyermekek felruházására zártkörű táncestélyt rendez. Beléptidij személyenként 1 kor. Mely alkalomra ez uton is meghívja a nagyérdemű közönséget a rendezőség.

Talált gyermekhulla. Ujszivác határában, a Zombor felé vezető nyári ut mentén egy árokban folyó hó 17-én egy megfagyott újszülött leánygyermek hulláját találták meg az emberek. Az újszülött mindössze 1—2 napos, szépen kifejlett leánygyermek volt. Midőn kiterítették, még élt. Ezt állapította meg a megejtett törvényszéki boncolás. Tehát megfagyott. E hó 19-én temették el a kis ártatlant, akinek gyalultatlan kicsiny koporsójára nem hullott senki részvétkönyve. A koporsójára hideg, fagyos rögök hullottak, amelyeknél csak az édes anya szíve volt hidegebb és fagyosabb. Linczinger Gyula zombori alügyész nem adta fel a reményt, hogy a bűnös anyára rátalál, de akkor jaj a bűnösnek. A bírái sem lesznek jobbak nálánál, ezeknek a szíve is kemény lesz, mint volt az övé.

A lövöldözési vágy szomorú vége. Folyó hó 8-án Gáborov Tima alsó-kaboli lakos — mint levelezőnk írja — a szerb karácsony alkalmából lövöldözésre kapván kedvet, Gáborov Tyira nagybátyjához ment, ahol forgópisztolyát kezében forgatva, az véletlenül ült. A golyó Gáborov Jovánka 20 éves leányt találta el, aki holtan rogyott össze. Az elhunyt leány holttestét az ujvidéki kir. törvényszék vizsgálóbírája boncoltatta. Gáborov Timát szabadlábon hagyta, mert a szándékosságát kizárták tekintette.

Siketnémák felvétele. A siketnémák szegedi intézetébe 7—12 éves siketnémák gyermekek vétettek fel. Az intézetben a felvett némák megtanítatnak rendszeren és hangosan beszélni, írni, olvasni s egyéb elméleti ismeretekre; továbbá kézimunkára és az ipart előkészítő kézügyességre. A felsőbb osztályokba oly gyermekek is felvétetnek, akik már beszélni tudtak, de később megsiketültek és a beszédet ennek következtében részben elfelejtették. A felvétel iránti kérvények a „Siketnémák intézete felügyelő bizottságának Szegeden“ címre küldendők. Egyebekben az intézet igazgatósága szíves készséggel ad felvilágosítást.

Sztrájk. Ujvidéki tudósítónk írja: Az összes betűszedők és nyomdai munkások Ujvidéken tegnap sztrájkba léptek. A sztrájk oka béremelés. A tárgyalások a nyomdajelöltek és alkalmazottak között folynak.

Hungária-fürdő (Zombor, Basa-utca 1. sz. a gimnázium főbejáratával szemben) mindennap reggeli 6 órától kezdve esti 6 óráig a nagyközönség rendelkezésére áll. Urak részére mindennap délig, kedden csak délelőtt 9 óráig, kedden és szombaton délután; — hölgyek részére hétfő, szerda és péntek délután, valamint kedden d. e. 10 órától délig; diákok részére kedden délután. Gőzfürdőjegy 1 kor., kádfürdőjegy 1 kor. 20 fillér, diákjegy 40 fillér, mely utóbbi csakis kedden délután vehető igénybe. Telefon a fürdőben.

„Antidol“ a legjobb gyógyszer fejfájás, ideges fejfájás és nátha ellen, a szert nem kell bevenni, néhány csepp a tenyéren eldörzsölve s használati utasítás szerint belegeezve, azonnal megszünteti a bajt. Sok ezer ember használja s mindenki csak jót mond róla. Kérdezze ismerőseit: hogy használta-e már az „Antidol“-t? amely nagyszerű hatásáért aranyéremmel lett kitüntetve. Egy üvegecske ára 1 kor. 20 fill. és 35-ször felhasználhatja el vele fejfájását. Kapható Zomborban: Tárczay István és Temesváry József gyógyszerészeiben. 20—10

Szerkesztői üzenetek.

Dr. Zombor. A szíves értesítést köszönjük. Átggyurtuk. A beszédeket azonban térszűke miatt még a jövő számunkban sem hozhatjuk. Üdvözet.

K. P. Szíves értesítést köszönjük. Bizony ideje volna, ha hatósági intézkedéssel megszorítanák.

HIRDETÉSEK.

Kihirdetés.

A szentfűlöpi anyakönyvi kerület alulírott anyakönyvvezető helyettese kihirdeti, hogy:

1. Maszep József, ki családi állapotára nézve nőtlen és akinek vallása róm. kath., állása (foglalkozása) földmívelési napszámos, lakóhelye Szentfűlöp, születési helye Szentfűlöp, ideje 1868. évi május hó 16-ik napja s aki néhai Maszep Boldizsárnak és özvegyének született Hensch Erzsébetnek fia.

2. Pettó Erzsébet, ki családi állapotára nézve hajadon és akinek vallása róm. kath., állása (foglalkozása) házi cseléd, lakóhelye India, születési helye Bácsalmás, ideje 1878. évi augusztus hó 9-ik napja s aki Pettó Jánosnak és nejeének született Hómann Terézia leánya, egymással házasságot szándékoznak kötni.

Felhívtnak mindazok, akiknek a nevezett házasságokra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt alulírott anyakönyvvezetőnél (helyettesnél) közvetlenül, vagy a kifüggesztési hely községi előjárósága (illetőleg anyakönyvvezetője) útján jelentsek be.

Ezt a kihirdetést a következő helyeken kell teljesíteni, u. m.: Szentfűlöpön és a „Bácska“ című lapban.

Kelt Szentfűlöpön, 1906. évi január hó 20-ik napján.

Korbai Dezső,

anyakönyvvezető-helyettes.

A REKLÁM

Állandó, egyszerű és ügyes reklámozás minden gyári, kereskedelmi, ipari vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az élető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a legsikeresebben, legjobban és legolcsóbban, megtudható az

Általános Tudósító

hirdetési osztályánál

tulajdonos **LEOPOLD GYULA** szerk. osztó
BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 54.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel, pontossággal és olcsón eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

**Köszönetek
és tervezetek ingyen!**

Sztanisicsi Takarékpénztár Órszállás.

Órszállás, 1906. január 15-én.

A Sztanisicsi Takarékpénztár **jelzálogkölcsonai után** a mai naptól kezdve a feltételeket a következőkben állapította meg:

Éves kölcsön évi annuitása	Arány
13 éves	11. — %
15 " " " "	9.70 %
20 " " " "	8.25 %
25 " " " "	7.25 %
30 " " " "	6.65 %
40 " " " "	6. — %
50 " " " "	5.60 %

mely évi járulékokban a kamatokon kívül a tőketörlesztési hányad is bennfoglaltatik.

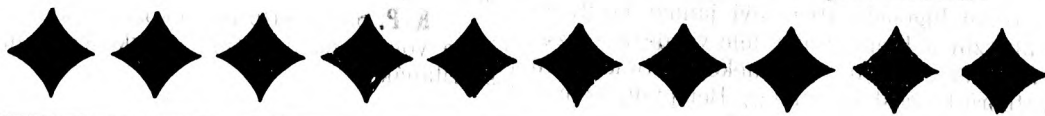
Kamatkozó kölcsönök is engedélyeztetnek egyenletes évi törlesztés mellett 5—20 évi időtartamra 5 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$ % kamat mellett.

A leszámolási árfolyam a mindenkorai pénzvviszonyokhoz mérten a legkedvezőbbben állapittatik meg; ezidőszent 98—98 $\frac{1}{2}$ %.

Felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál s levélbeli kérdéskódésre azonnal válaszol

3—1

a Sztanisicsi Takarékpénztár.



A zombori első önszegélyző szövethezet mérlege

1905. évi december hó 31-én.

V A G Y O N	K.		f.		T E H E R	K.		f.	
	K.	f.	K.	f.		K.	f.	K.	f.
Váltókban			3626	2361	XXI—XXV. cyklus törzs (heti befizetések)				
Előlegek törzskönyvekre			1123	80—	VI. cyklus nyeresége (per alatt)			4796	6580
Felszerelések értéke	167	44			XVII. " " (fel nem vett)			120	—
1905-ik évben szaporodott	24	—			XVIII. " " " "			266	45
	191	44			XXI. cyklus 1901. évi beiratási díja			694	11
1905. 10% érték csökkenése	19	14	172	30	XXI. " 1901. " nyeresége			1725	20
Szövetkezeti I. ház értéke 1904. december 31.			2257	821	XXI. " 1902. " " "			2420	27
Ebben bennfoglaltatik a tartalékalap 1904. december 31. 16223:29					XXI. " 1903. " " "			3811	99
Ennek 6% kamatai	973	40			XXI. " 1904. " " "			4700	—
1% az 1905. évi tiszta nyeresémből	180	89	1154	29	XXI. " 1905. " " "			6167	31
Maradt	21423	92			XXI. " felszerelések értéke hozzá	6770	23		
1905. évben behajthatlan követelések leírása	10418	88			XXII. " 1902. évi beiratási díja	172	30	6942	53
Szövetkezeti II. ház értéke 1904. év végével	9775	83			XXII. " 1902. " nyeresége			1614	—
Az év folyamán építkezés által gyarapodott	39	90	9815	73	XXII. " 1903. " " "			1200	09
Szövetkezeti III-ik ház értéke 1905. év december 31-én			11029	22	XXII. " 1904. " " "			2300	—
Készpénz maradvány			14052	62	XXII. " 1905. " " "			4689	78
					XXII. " felszerelések értéke levonva	4922	43		
					XXIII. " 1903. évi beiratási díja	172	30	4750	13
					XXIII. " 1903. " nyeresége			1432	80
					XXIII. " 1904. " " "			1306	—
					XXIII. " 1905. " " "			3002	13
					XXIV. " 1904. évi beiratási díja			3212	71
					XXIV. " 1904. " nyeresége			1675	20
					XXIV. " 1905. " " "			1888	98
					XXV. " 1905. " beiratási díja			2417	80
					XXV. " 1905. " nyeresége			1577	80
					1906-ik évre visszszámított kamat			751	70
					Adó az 1905-ik évi nyereségből			1583	50
								2000	—
			541916	28				541916	28

Zombor, 1905. évi december hó 31-én.

SCHLACHTER JÓZSEF s. k.,
pénztárnok.

VÉCSEY KÁROLY s. k.,
könyvelő.

BITTERMANN NÁNDOR s. k.,
igazgató.

Jelen szabályszerűen felülvizsgált mérleget helyesnek találtuk. — Zombor, 1906. évi január hó 13-án.

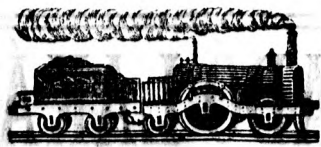
HEINCZ KÁLMÁN s. k.,
felügyelő bizottsági elnök.

CZINKLER GYULA s. k.,
felügyelő bizottsági tag.

KHLOYBERLAJOS s. k.,
felügyelő bizottsági tag.

SRÉTER KÁROLY s. k.,
felügyelő bizottsági tag.

NOVÁKOVITS IZIDOR s. k.,
felügyelő bizottsági tag.



A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ÉRVÉNYES 1905. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza	
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.
7.00	7.15		1.55	3.20	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	5.45	9.50	1.00	5.55	10.00
10.15	10.37		6.15	8.36	4.22	érk.	SZABADKA	ind.	11.50	5.05	9.51	1.52	6.37
	1.26	4.15		6.48	5.32	ind.	SZABADKA	érk.	10.58	7.23	9.39	1.26	9.08
	1.56	4.43		7.10	6.01		Csantavér		10.26	6.53		1.02	8.18
	2.21	5.09		7.25	6.27		Bács-Topolya		10.02	6.31	9.07	12.41	7.31
	2.47	5.36		7.42	7.05		Hegyes-Feketehegy		9.31	6.02		12.14	
	3.07	5.55		7.57	7.27		Verbás		9.06	5.37	8.39	11.57	
	3.28	6.17			7.46		Ó-Kér		8.41	5.13		11.39	
	3.45	6.34			8.13		Kiszács		8.21	4.54		11.21	
	4.06	6.55		8.37	8.34	érk.	UJVIDÉK	ind.	7.46	4.57	7.56	11.00	

Oda				Baja—Ujvidék				Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.
	4.00	7.12	1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15	3.23	6.50		
	4.11	7.22	1.25		Baja-szállásváros		9.08	3.15	6.42		
	4.25	7.35	1.38		Vaskút		8.53	2.59	6.26		
	4.51	8.00	2.01		Bata		8.32	2.37	6.00		
	5.09	8.17	2.16		Pigyica		8.17	2.17	5.35		
	5.37	8.45	2.39		Sztanisics		8.00	1.57	5.12		
	5.56	9.03	2.56		Gákova		7.36	1.28	4.40		
	6.15	9.22	3.14		Nenadies		7.15	1.08	4.16		
	6.25	9.32	3.23	érk.	ZOMBOR (étk.)	ind.	7.05	1.25	4.05		
	6.51		3.51	ind.	Zombor-vásártér	érk.	6.20	11.20	7.00		
	2.31	6.57	3.57		Fernbach-szállás		6.13	11.13	6.52		
	2.41	7.07	4.07		Zsárkóvác		6.04	11.04	6.41		
	2.50	7.16	4.16		Ó-Szapár		5.56	10.56	6.32		
	3.06	7.30	4.30		Bresztovác		5.42	10.42	6.15		
	3.35	7.49	4.49		Hódságh		5.27	10.28	5.51		
	4.05	8.10	5.12		Parabuty		5.02	10.02	5.21		
	4.46	8.35	5.37		Paraga		4.48	9.45	4.43		
	5.00	8.49	5.51		ind.	GAJDOBRA	érk.	4.22	9.25	4.10	
	5.40	9.16	6.09		Bulkesz		3.46	9.07	3.26		
	5.54	9.30	6.23		Petrovác-Glozsán		3.32	8.55	3.11		
	6.16	9.45	6.38		Futtak		3.21	8.44	2.59		
	6.50	10.10	7.03		érk.	UJVIDÉK	ind.	2.52	8.16	2.20	
	7.18	10.31	7.25					2.27	7.51	1.40	

Oda				Szabadka—Dálya				Vissza			
v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.
5.00	2.02	6.50	6.55	ind.	SZABADKA	érk.	6.50	9.41	12.59	10.35	
5.25	2.26		7.25		Tavankút		6.17		12.37	10.09	
5.45	2.46	7.19	7.53		Bajmok		5.58	9.11	12.20	9.51	
6.16	3.17	7.41	8.32		Nemes-Militics		5.02	8.46	11.44	9.10	
6.30	3.31	7.58	8.50	érk.	ZOMBOR	ind.	4.40	8.35	11.27	8.58	
7.28	4.00	8.13			Prigl-Szent-Iván			8.14	10.55	8.11	
7.42	4.13	8.23			Szóna			8.04	10.37	7.53	
7.54	4.24	8.33		érk.	GOMBOS	ind.		7.55	10.25	7.40	
9.18	5.25	9.13		ind.	ERDŐD	érk.		7.20	9.17	6.03	
9.30	5.37	9.23		érk.	DÁLYA	ind.		7.09	9.05	5.50	

Oda				Szabadka—Ó-Becse				Vissza			
v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
	4.40	1.32	ind.	SZABADKA	érk.	8.34	5.25				
	5.08	2.00		Békova		8.07	4.58				
	6.19	3.21	érk.	ZENTA	ind.	6.40	3.40				
	7.47	5.27		Ada		5.26	2.19				
	8.10	5.42		Mohol		5.05	2.02				
	8.30	6.02		Bács-Petrovoszellő		4.39	1.37				
	8.56	6.28	érk.	ÓBECSE	ind.	4.10	1.10				

Oda				Szabadka—Baja				Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.50	10.30	1.47	7.00	ind.	SZABADKA	érk.	9.29	12.48	6.20	10.28	
5.25	11.09	2.22	7.35		Csikéria		8.56	12.16	5.48	9.52	
6.03	11.46	2.54	8.07		Bács-Almás		8.34	11.55	5.27	9.22	
6.09	11.51	3.00	8.13		Almás		8.19	11.40	5.12	9.06	
6.33	12.15	3.26	8.42		Bikity-Borsód		7.54	11.15	4.47	8.38	
7.07	12.48	4.00	9.16	érk.	BAJA	ind.	7.17	10.40	4.12	7.47	

Oda				Ó-Becse—Ujvidék				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.40	9.50	4.25	ind.	O-BECSE	érk.	6.55	12.43	7.44			
5.05	10.21	4.49		Bács-Földvár		6.33	12.16	7.23			
5.27	10.48	5.10		Csurogh		6.15	11.47	7.03			
5.49	11.22	5.32		Zsabya		5.50	11.13	6.37			
6.04	11.45	5.47		Gospodince		5.31	10.44	6.21			
6.30	12.24	6.11		Temerin		5.14	10.20	6.04			
6.39	12.36	6.20		Járek		4.58	9.50	5.46			
6.53	12.53	6.34	érk.	VASKAPU	ind.	4.43	9.31	5.31			
7.01	1.07	6.36	ind.	VASKAPU	érk.	4.42	9.24	5.23			
7.25	1.35	7.00	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.17	8.55	5.00			

Oda				Szeged-Rókus—Zenta				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
	4.20	1.40	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	8.51	5.45				
	4.43	2.04		Röske	ind.	8.28	5.23				
	5.02	2.22	érk.	HORGOS	ind.	8.07	5.05				
	5.03	2.35	ind.	HORGOS	érk.	7.57	4.49				
	5.21	2.58		Bács-Martonos		7.39	4.31				
	5.44	3.24		O-Kanizsa		7.25	4.17				
	6.04	3.54		Adorján		6.56	3.53				
	6.29	4.19	érk.	ZENTA	ind.	6.30	3.28				

Oda				Ujvidék—Vaskapu—Tittel				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
6.37	5.10	ind.	UJVIDÉK	érk.	6.00	3.01					
7.00	5.38	érk.	VASKAPU	ind.	5.33	2.38					
7.05	5.50	ind.	VASKAPU	érk.	5.28	2.33					
7.31	6.24		Káty		5.06	2.15					
7.42	6.38		Tiszakálmánfalva		4.43	1.56					
7.57	7.00		Kovil-Szent-Iván		4.25	1.41					
8.11	7.18		Vilova—Gardinovee		4.04	1.26					
8.24	7.34		Lok		3.48	1.14					
8.37	7.50	érk.	TITTEL	ind.	3.32	1.00					

Oda				Kiskun-Halás—Bácsalmás—Rigyica				Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
3.50	12.05	6.00	ind.	KIS-KUN-HALÁS	érk.	5.44	2.27	10.24			
4.03	12.18	6.13		Kopolya		5.32	2.14	10.11			
4.20	12.35	6.29		Fehértó		5.16	1.57	9.54			
4.37	12.51	6.45		Terézhalom		5.00	1.40	9.37			
4.53	1.33	7.03		Jankovác		4.48	1.27	9.24			
5.26	2.03	7.23		Mélykut		4.20	1.24	8.50			
5.48	2.26	7.44		Kudics		4.00	1.21	8.21			
5.56	2.34	7.52	érk.	BÁCSALMÁS	ind.	3.51	1.20	8.10			
6.16	3.00	8.12	ind.	Bácsalmás	érk.	3.41	1.21	7.40			
6.36	3.20	8.28		Madarász puszta		3.26	1.01	7.20			
6.49	3.38	8.36		Bácsmadaras		3.18	1.01	7.10			
6.57	3.46	8.43		Sanac puszta		3.11	1.03	6.53			
7.17	4.11	8.53		Katymár		3.00	1.02	6.40			
7.39	4.33	9.03		Legyen puszta		2.49	0.58	6.14			

Szőlőbirtokosok figyelmébe.

Ajánljuk igen szép egyenes és vastag hasított **tölgyfa-szőlőkaróinkat** 5 és 6 láb hosszban minden mennyiségben és a legolcsóbb árak mellett.

Ugyszintén **sürgönyoszlopainkat** 7 és 8 méter hosszúságban komlótermelés és más célokra.

Ernst János és Roth
10-5 tanagykereskedők Ujvidéken.

KIADÓ LAKÁS.

Apatini-ut 37. számú
sarokház 5 szoba és
mellékhelyiségeivel
folyó évi május hó
1-től kiadó.
BŐVEBBET
SCHLACHTER JÓZSEF
10-6 tulajdonosnál.

Kitűnő minőségű 128 liter barack,
120 liter szilva és 158 liter törköly,
átlag 22 fokos **pálinka** nagyban el-
adó **Baján Eckert Ferenc** réz-
műves mesternél, főutca 51. sz. a. 3-3

Hirdetmény.

Doroszló nagyközség jegyzői irodájában az adóügyi teendőkből jártas egyén két hónapi időtartamra mint napidíjas 2 korona napidíj mellett azonnali belépés mellett **alkalmazást nyerhet.**

Doroszló, 1906. január hó 17-én.

Gaiszt Béla,
jegyző.

Hirdetmény.

Okér község előjárósága részéről közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező 3 drb kiselejtezett tenyészbika és 6 drb kiselejtezett tenyészkan **f. évi január hó 30-án. d. e. 9 órakor** nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett el fog adatni.

Okéren, 1906. évi január hó 21-én.

Szmiha Kálmán, **Dietrich Jakab,**
jegyző. bíró.

Meghívó.

A BÁCSMEGYEI AGRÁRTAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
a f. évi február hó 6-án délelőtt 10 órakor

az intézet saját helyiségében megtartandó

I. évi rendes közgyűlésére

a t. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Napirend:

1. 1905. évről szóló igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés.
2. A zárszámadások előterjesztése.
3. A nyereség felosztása.
4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Az alapszabályok 21. §-a értelmében kisorsolandó 5 igazgatósági tag választása.
6. A felügyelő bizottság megválasztása az 1906. évre.
7. Tőke felemelés és az alapszabályok 7. és 8. §-ainak módosítása.
8. Az alapszabályok 23-ik §-ának módosítása.

A mérleg, a nyereség- és veszteség-számla, az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségeiben megtekinthető és nyomatott példányokban a t. részvényesek rendelkezésére lesz bocsátva. Azon részvényesek, akik a közgyűlésen akár személyesen, akár meghatalmazott által résztvenni óhajtanak, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 11. §-a értelmében Zomborban az intézet pénztáránál, vagy Budapesten a Magyar Agrár és Járadékbank részvénytársaság avagy Szabadkán a Közgazdasági bank részvénytársaság pénztáránál a közgyűlés előtt 3 nappal letétbe helyezni.

A letett részvényekről kiadott elismervények a közgyűlésen való részvételre igazoló jegyül szolgálnak.

Mérleg 1905. december 31-én.

V A G Y O N:		T E H E R:	
Pénzkészlet	94269 02	Részvénytőke	500000
Váltók: bankváltók	1978567 90	Betétek	2629077 41
jelzálogilag biztosított váltók	849000.—	Jelzálogkölesönökből visszatartott összegek	223489 96
Jelzálogkölesönök	2249990 61	Visszleszámitott váltók	589947 37
Előlegek értékpapírokra	10920 —	Engedményezett jelzálogkölesönök	1288981 69
Értékpapírok és függő kamatai	16655 33	Hitelezők (folyószámlán)	442178 25
Folyószámla: követelések fedezet mellett	490890 52	Előre felvett kamatok	65770 —
követelések le nem számolt		Tartalék 1905. évi üzleti adóra	10000 —
jelzálogköles. kifolyólag	87716 83	Egyenleg, mint tiszta nyereség	51893 32
Jelzálogkölesönök hátralékos törlesztő részletei	4964 79		
Előre fizetett kamatok	17863 —		
	5800838 —		5800838 —

Zombor, 1906. január 2.

Az igazgatóság nevében:
Lányi Mór, **dr. Molnár Károly,**
dr. Schober Béla.

A könyvvezetésért:
Raffay Ferenc.